ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 22 janvier 1968, d'une demande d'avis sur un projet de loi "concernant le régime d'accise des huiles minérales", a donné le 31 janvier 1968 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 22e januari 1968 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "betreffende het accijnsstelsel van minerale olie", heeft de 31e januari 1968 het volgend advies gegeven :

A l'article 3, il ne s'indique pas de répéter l'intitulé des dispositions légales, puisque cet intitulé figure déjà dans la phrase liminaire de l'article 1er.

Au début du même article, les mots : "A partir du jour de la publication de la présente loi" sont inutiles, puisque toute la loi doit, conformément à l'article 5, entrer en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

La phrase liminaire de l'article 3 devrait, dès lors, être rédigée comme suit :

"L'article 6 des mêmes dispositions légales, modifié par la loi du 6 juillet 1967, est remplacé par la disposition suivante : ... ".

*

* *

L'article 4 du projet prévoit que l'arrêté royal du 27 décembre 1967 "est ratifié". Ce mode d'expression est habituellement utilisé en la matière bien que l'article 39, § 1er, de la loi du 19 mars 1951, qui sert de base légale à l'arrêté royal du 27 décembre 1967, ne prévoit pas de ratification, mais bien le dépôt d'un projet de loi tendant à apporter aux droits d'accise les changements en vue desquels des mesures ont été prescrites par le Roi. Ces mesures d'anticipation peuvent comprendre le versement provisoire des droits qui seront établis par la loi.

.../...

En vue de se conformer davantage au texte même de l'article 39, § 1er précité, il est proposé de rédiger l'article 4 du projet de la manière suivante :

"Article 4.-

Les taux de droits d'accise établis provisoirement par l'arrêté royal du 27 décembre 1967 concernant le régime d'accise des huiles minérales sont rendus définitifs pour la période allant du 30 décembre 1967 au jour de l'entrée en vigueur de la présente loi".

In artikel 3 hoeft het opschrift van de wetsbepalingen niet te worden herhaald; het komt immers reeds voor in de inleidende volzin van artikel 1.

Vooraan in hetzelfde artikel zijn de woorden "Met ingang van de dag waarop deze wet in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt" overbodig, want volgens artikel 5 moet de gehele wet in werking treden de dag waarop zij in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

De inleidende volzin van artikel 3 zou dan ook als volgt moeten worden geredigeerd :

"Artikel 6 van dezelfde wetsbepalingen, gewijzigd bij de wet van 6 juli 1967, wordt door de volgende bepaling vervangen : ...".

*

* *

Artikel 4 van het ontwerp bepaalt dat het koninklijk besluit van 27 december 1967 "is bekrachtigd". Die term wordt in dezen gewoonlijk gebruikt, ofschoon artikel 39, § 1, van de wet van 19 maart 1951, waaraan het koninklijk besluit van 27 december 1967 zijn rechtsgrond ontleent, niet over bekrachtiging spreekt; wel stelt het dat een ontwerp van wet zal worden ingediend "strekkende tot het aanbrengen in de accijnzen van de wijzigingen, met het oog waarop maatregelen zijn genomen" door de Koning. Tot die maatregelen met het oog op vervroegde toepassing kan behoren "de voorlopige storting van de accijnzen welke door de wet zullen worden vastgesteld".

Om nauwer aan te sluiten bij de tekst van eerdervermeld artikel 39, § 1, wordt voorgesteld artikel 4 van het ontwerp als volgt te lezen :

"Artikel 4.-

De accijnstarieven die voorlopig vastgesteld zijn bij het koninklijk besluit van 27 december 1967 betreffende het accijnsstelsel van minerale olie, worden definitief voor de periode van 30 december 1967 tot de dag waarop deze wet in werking treedt".

---- ----------

La chambre était composée de

Messieurs : G. VAN BUNNEN, conseiller d'Etat, président,
de Heren : staatsraad, voorzitter,

Madame : G. CISELET, conseillers d'Etat
Mevrouw :
Messieurs : F. REMION, staatsraden,
de Heren :

R. PIRSON, assesseurs de la section de législation,
F. RIGAUX, bijzitters van de afdeling wetgeving,

G. DE LEUZE, greffier adjoint, greffier.
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, substitut de l'auditeur général.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. PIQUET, substituut-auditeur-generaal.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) G. DE LEUZE. (s.) G. VAN BUNNEN.